

*Herzlich  
Willkommen*

IM SONNENBURG RESTAURANT

---

WELCOME TO THE  
SONNENBURG RESTAURANT

**Sonnenburg**  
HOTELS

---

Bei Fragen zu Inhaltsstoffen und Allergenen in unseren Speisen und Getränken fragen Sie bitte unsere geschulten Mitarbeiter.  
*If you have any questions about ingredients and allergens in our food and drinks, please ask our trained staff.*

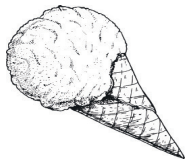
# UNSERE LIEFERANTEN OUR SUPPLIERS

---

Wir in der Sonnenburg legen Wert auf Tierwohl- und regionale Produkte. Daher wählen wir unsere Lieferanten mit Bedacht und bauen langfristige Partnerschaften auf. Wir sind davon überzeugt: Besondere Genussmomente entstehen, wenn die Liebe zum Detail auf beste regionale Zutaten trifft.

At Hotel Sonnenburg, we value animal welfare and regional products. Therefore, we choose our suppliers carefully and build long-term partnerships. We are convinced that special moments of pleasure are created when the love of detail meets the best regional ingredients.

---



## EISMANUFAKTUR KOLIBRI www.eismanufaktur-kolibri.at

Eisherstellung ist für uns Leidenschaft, nicht bloß Handwerk. Wir sind nicht nur sehr stolz drauf, dass unser Eis bereits vielfach prämiert und ausgezeichnet wurde, sondern auch darauf, dass wir bereits zwei mal beim Gelato Festival Weltfinale vertreten waren.



## BIENEN PATENSCHAFT www.honigerlebnis-hinteregger.at

Die Sonnenburg hat in Niederösterreich mehrere Bienenvölker adoptiert. Die fleißigen Bienen stellen für uns unseren *Sunny Honey* her.



## EIER AUS VORARLBERG sennhof-laedele.business.site

Wir beziehen Bio-Eier aus Vorarlberg und unterstützen so die lokale Landwirtschaft - zum Beispiel den Sennhof in Rankweil.



## ALPE BATZEN

Die Sonnenburg bezieht ihren Bergkäse von der Alpe Batzen, die sich nicht unweit von Oberlech befindet. Familie Moosbrugger käst dort im Sommer und beliefert uns mit ihren Köstlichkeiten.



# SUPPEN

## SOUPS

---

Wir servieren alle Suppen mit Gebäck.  
*We serve all soups with bread.*

---

<b>CONSOMMÉ</b>	9
Wurzelgemüse / Schnittlauch <i>BEEF CONSOMMÉ</i> root vegetables / chives	
/ mit Frittaten with sliced hearty pancakes	+ 2
/ mit Kaspressknödel with cheese dumpling	+ 3
/ mit Leberknödel with liver dumpling	+ 3
 <b>TOMATENCREMESUPPE</b>	 12 
Croûtons <i>CREME OF TOMATO SOUP</i> croutons	
 <b>GULASCHSUPPE</b>	 12
Sauerrahm <i>GOULASH SOUP</i> sour cream	
 <b>GERSTENSUPPE</b>	 9 
<i>BARLEY SOUP</i>	
/ mit Selchfleisch smoked meat	+ 3



# SALATE

## SALADS

---

Wir servieren alle Salate mit Gebäck und Balsamico-Dressing.  
Wahlweise bieten wir auch French- oder Thousand Island-Dressing an.  
*We serve all salads with bread and calamansi dressing.  
Optionally, we offer buttermilk or pumpkin dressing.*

---

### GEMISCHTER BEILAGEN-BLATTSALAT

6 

*SMALL MIXED GREEN SALAD*

### STEIRISCHER BACKHENDL SALAT

26

Backhuhn / Vogerlsalat / Erdäpfelsalat / Kürbiskernöl

*FRIED CHICKEN SALAD*

*fried chicken / lamb's lettuce / potatoe salad / pumpkin seed oil*

### CAESAR SALAT

18

Romanasalat / Parmesan / Croûtons

*CAESAR SALAD*

*romaine lettuce / parmesan / croutons*

### GROSSER GEMISCHTER BLATTSALAT

15 

*LARGE MIXED LEAF SALAD*


### ERGÄNZEN SIE IHREN CAESAR SALAT ODER GROSSEN GEMISCHTEN BLATTSALAT WAHLWEISE


*OPTIONALLY ADD TO YOUR CAESAR SALAD OR LARGE MIXED LEAF SALAD*

/ mit marinierter Hendlbrust + 13  
*with marinated chicken breast*


/ mit vier pikanten Garnelen + 16  
*with four spicy prawns*

/ mit Speckwürfeln + 6  
*with crispy diced bacon*

 vegetarisch  
vegetarian

 vegetarisch möglich  
vegetarian on request

 vegan  
vegan

 vegan möglich  
vegan on request



# VORSPESIEN

## STARTERS

---

### PILZTATAR

19 

Dotter / Kohlrabi / Brotchip

*MUSHROOM TATAR*

*egg yolk / kohlrabi / bread chip*

### BURRATA

19 

Tomate / Basilikumpesto

*BURRATA*

*tomato / basil pesto*

### MARINIERTE LACHSFORELLE

21

Rote Bete / Kren

*MARINATED SALMON TROUT*

*beetroot / horseradish*

### CARPACCIO VOM RIND

23

Parmesan / Rucola

*BEEF CARPACCIO*

*parmesan / rocket*

### REGIONALE BRETTLJAUSE FÜR ZWEI

32

Bergkäse von der "Alpe Batzen" / Speck / Mostbröckle /

Grammelschmalz / eingelegtes Gemüse / Kren

*REGIONAL ASSORTED PLATTER FOR TWO*

*alpine cheese from "Alpe Batzen" / bacon / Mostbröckle / lard with cracklings / pickled vegetables / horseradish*



# HAUPTSPEISEN

## MAIN DISHES

---

### FILETSTEAK CA. 180G

55

Rosmarinerdäpfel / Speckbohnen / Kräuterbutter / Jus oder Pfeffersauce

*FILETSTEAK APPROX. 180G*

*roast potatoes with rosemary / green beans with bacon / herb butter / jus or pepper sauce*

### WIENER SCHNITZEL

39

Petersilerdäpfel / Preiselbeeren

*WIENER SCHNITZEL*

*parsley potatoes / cranberries*

### RINDSGULASCH

32

Spätzle / Röstzwiebeln / Sauerrahm

*BEEF GOULASH*

*spaetzle / fried onions / sour cream*

### EDELPILZ RISOTTO

24



gebratene Kräutersaitlinge / Parmesan / Rucola

*DELICACY MUSHROOM RISOTTO*

*sautéed king oyster mushrooms / parmesan / rocket*

### GEBRATENER ZANDER

38

Rahmlinsen / grüner Spargel

*PAN FRIED PIKEPERCH*

*creamed lentils / green asparagus*

### KÄSSPÄTZLE

22 

Röstzwiebeln

*CHEESE SPAETZLE*

*fried onions*

### HOLZFÄLLER KÄSSPÄTZLE

24

Schinkenspeck / Röstzwiebeln

*STIR FRIED CHEESE SPAETZLE*

*bacon / fried onions*

### DAZU EMPFEHLEN WIR

6 


*TO ACCOMPANY YOUR DISH WE RECOMMEND*


/ kleiner gemischter Blattsalat  
*small mixed green salad*

”


Für Spätzle gibt der Schwabe alles her,  
denn so wie Spätzle liebt er nichts mehr,  
und's schwäbische Herz vor Freude lacht,  
wenn's Schätzle Spätzle macht!

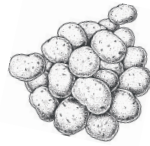
Das Spätzle-Lied

 vegetarisch  
vegetarian

 vegetarisch möglich  
vegetarian on request

 vegan  
vegan

 vegan möglich  
vegan on request



# RÖSTI

## ROESTI

### PILZRÖSTI

20 

sautierte Pilze / Sauerrahm-Dip oder Soja-Dip

*MUSHROOM ROESTI*

*sautéed mushrooms / sour cream dip or soy dip*

### BAUERNRÖSTI

24

Bergkäse / Speck / Spiegelei / Sauerrahm-Dip

*FARMERS ROESTI*

*alpine cheese / bacon / fried egg / sour cream dip*

### BERGKÄSERÖSTI

22 

Bergkäse / Sauerrahm-Dip

*ALPINE CHEESE ROESTI*

*local cheese / sour cream dip*

### LACHSRÖSTI

24

hausgeräucherter Lachs / Rémoulade / Kren

*SALMON ROESTI*

*home-smoked salmon / Rémoulade / horseradish*

### DAZU EMPFEHLEN WIR

*TO ACCOMPANY YOUR DISH WE RECOMMEND*

/ kleiner gemischter Blattsalat  
*small mixed green salad*

6 





# PASTA

## PASTA

---

### HUMMERRAVIOLI 59

Alpenkaviarsauce

*LOBSTER RAVIOLI*

*mountain kaviar sauce*

### SPAGHETTI BOLOGNESE 24

Parmesan

*SPAGHETTI BOLOGNESE*

*parmesan*

### TRÜFFELPASTA 36

Tagliatelle / Trüffel / Parmesan

*TRUFFLE PASTA*

*tagliatelle / truffle / parmesan*

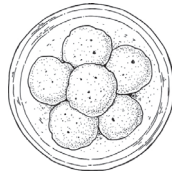
### LINSENNUDELN [GLUTENFREI] 19

Cherrytomaten / Parmesan / Rucola

*PASTA FROM LENTILS [GLUTEN FREE]*

*cherry tomatoes / parmesan / rocket*

/ mit vier pikanten Garnelen + 16  
*with four spicy prawns*



# SHARING SHARING

Auf Wiedersehen, einsames Tellergericht. Grüß Gott Sharing! Denn geteiltes Glück macht gleich doppelt Freude – so viel ist sicher. In der Sonnenburg wird durch vier geteilt - genießen Sie eines unserer Sharinggerichte zu viert oder zwei davon zu acht.

*Goodbye, lonely dish. Greetings Sharing! Because shared pleasure is doubly rewarding - that's for sure. At the Sonnenburg we divide by four - enjoy one of our sharing dishes in groups of four or two in groups of eight.*

## **SCHNITZELPLATTE FÜR 4 PERSONEN ODER MEHR**

160

Kalbsschnitzel / Surschnitzel / gebackenes Hühnerfilet /  
Pommes Frites/ Petersilerdäpfel / Preiselbeeren

*ASSORTED SCHNITZEL FOR 4 PERSONS OR MORE*

*Wiener Schnitzel / marinated schnitzel / fried chicken fillet / french fries/  
parsley potatoes / cranberries*

## **KAISERSCHMARRN**

85 

Zwetschgenröster / Apfelmus  
auf Wunsch mit Rosinen

*KAISERSCHMARRN*

*stewed plums / apple sauce  
optionally with sultanas*



# CRÊPES CRÊPES

---

## CRÊPES MIT ZIEGENKÄSE

20 

Frischkäse / Blattspinat / Cherrytomaten

*CRÊPES WITH GOAT CHEESE*

*fresh cheese / leaf spinach / cherry tomatoes*

## CRÊPES MIT SCHINKEN-KÄSESAUCE

20

*CRÊPES WITH HAM AND CHEESE*

”

"Esst",rief sie, "esst bevor es kalt wird."  
Und Thomas und Annika aßen und fanden,  
dass es ein sehr guter Pfannkuchen war.

---

Astrid Lindgern, Pippi Langstrumpf

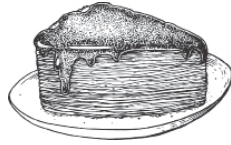


# SÜSSE CRÊPES

## SWEET CRÊPES

---

<b>AHORNSIRUP</b> geröstete Walnüsse <i>MAPLE SYRUP</i> roasted walnuts	9
<b>NUTELLA</b> <i>NUTELLA</i>	10
<b>MARILLENMARMELADE</b> <i>APRICOT JAM</i>	10
<b>ZIMT &amp; ZUCKER</b> <i>CINNAMON &amp; SUGAR</i>	9
<b>CRÊPE DAME BLANCHE</b> Vanilleeis / Schokosauce / Schlagsahne <i>CRÊPE DAME BLANCHE</i> chocolate sauce / whipped cream	14



# DESSERT

## DESSERT

---

### HAUSGEMACHTER KAISERSCHMARRN

22

Zwetschgenröster / Apfelmus  
auf Wunsch mit Rosinen

*HOMEMADE KAISERSCHMARRN*

*stewed plums / apple sauce  
optionally with sultanas*

### CRÈME BRÛLÉE

15

Orange

*CRÈME BRÛLÉE*

*orange*

### GERMKNÖDEL

13

Mohnzucker / Butter oder Vanillesauce

*YEAST DUMPLING*

*poppy seed sugar / butter or vanilla sauce*

”

Der österreichische Kaiser Franz Joseph I liebte Palatschinken zum Dessert. Dem Koch sind diese jedoch einmal nicht gelungen. Der Palatschinken war zu dick geraten und zerissen. Er richtete das Gericht — in seiner Not — mit viel Staubzucker und Rosinen an. Serviert wurde diese "Notlösung" dann salopp unter dem Namen "Kaiserschmarrn", abgeleitet von: "A Schmarrn, des am Kaiser zu servieren".

**HAUSGEMACHTER APFELSTRUDEL** 10  
*HOMEMADE APPLE STRUDEL*

**HAUSGEMACHTER TOPFENSTRUDEL** 10  
*HOMEMADE CURD STRUDEL*

**SACHER TORTE** 7  
*SACHER TORTE*

**KUCHEN NACH TAGESANGEBOT** 5  
*CAKE ACCORDING TO DAILY OFFER*

**AUF WUNSCH MIT**  
*OPTIONALLY WITH*

/ Schlagsahne + 2  
*whipped cream*

/ Vanillesauce + 3  
*vanilla sauce*

/ Vanilleeis + 4  
*vanilla ice cream*

”

Sie biss ein kleines Stück davon ab und sagte dabei ängstlich zu sich selbst: "Wie herum? Wie herum?", wobei sie sich die Hand über den Kopf hielt, um zu sehen, wohin es mit ihr ging, und war recht überrascht, als alles beim Alten blieb: Das geht zwar meistens so, wenn man Kuchen isst; doch Alice hatte sich schon so sehr daran gewöhnt, von allen Dingen das Seltsamste zu erwarten, dass ihr der gewöhnliche Lauf der Welt recht dumm und langweilig erschien.



# KINDERSPEISEN

## MEALS FOR KIDS

### CONSOMMÉ

6

Frittaten

*BEEF CONSOMMÉ*

sliced hearty pancakes

### NUDELSUPPE

6 

*NOODLE SOUP*

### TOMATENSUPPE

5

*TOMATO SOUP*

### SPAGHETTI BOLOGNESE

12

*SPAGHETTI BOLOGNESE*

### FARFALLE TOMATE

Tomatensauce / Mozzarella-Bällchen

10 

*TOMATOEY FARFALLE*

tomatoe sauce / mozzarella balls

### FARFALLE KÄSE

Käsesauce / Schinken

10 

*CHEESY FARFALLE*

cheese sauce / Schinken

### WIENER SCHNITZEL

17

Pommes Frites

*WIENER SCHNITZEL*

french fries

<b>FILETSTEAK CA. 100G</b>	28
Pommes Frites	
<i>FILET STEAK APPROX. 100G</i>	
<i>french fries</i>	
<b>KALBSNATURSCHNITZEL</b>	15
Spätzle	
<i>VEAL SCHNITZEL</i>	
<i>spaetzle</i>	
<b>BACKHENDL-STREIFEN</b>	13
Pommes Frites	
<i>DEEP FRIED CHICKEN STRIPES</i>	
<i>french fries</i>	
<b>FISH 'N' CHIPS</b>	13
<i>FISH 'N' CHIPS</i>	
<b>AUF WUNSCH MIT</b>	
<i>OPTIONALLY WITH</i>	
<div> <div>/</div> <div>gemischtem Gemüse</div> <div><i>mixed vegetables</i></div> </div>	+ 3 
<div> <div>/</div> <div>Reis</div> <div><i>rice</i></div> </div>	+ 3 
<b>FRANKFURTER</b>	14
Pommes Frites	
<i>FRANKFURTER SAUSAGES</i>	
<i>french fries</i>	
<b>KINDER KÄSESPÄTZLE</b>	11
<i>CHEESE SPAETZLE</i>	



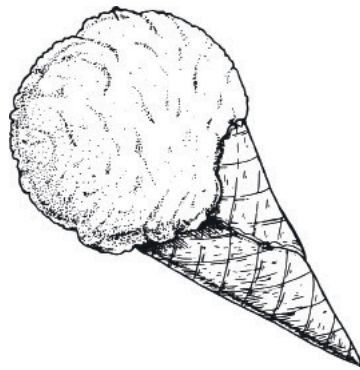
## EINE KUGEL KOLIBRI EIS

nach Wahl

*A SCOOP OF LOCAL ICE CREAM*

*of your choice*

4



”

Am besten, ihr geht jetzt nach Hause,  
damit ihr morgen wiederkommen könnt.

Denn wenn ihr nicht nach Hause geht,  
könnt ihr ja nicht wiederkommen.

Und das wäre schade.

---

*Astrid Lindgren, Pippi Langstrumpf*



# GETRÄNKE

## BEVERAGES

---

<b>OBERLECHER BERGWASSER</b>	1,00 l	4,0
<b>RÖMERQUELLE MINERALWASSER</b>	0,33 l	5,0
prickelnd / still	0,75 l	8,0
<b>RAUCH SÄFTE</b> PUR/GESPRITZT MIT WASSER ODER SODA	0,25 l	4,5
Apfel / Johannisbeere / Multivitamin / Mango / Orange	0,50 l	7,5
<b>SOFTDRINKS</b>	0,33 l	6,0
Coca Cola / Fanta / Sprite / Mezzo Mix / Coca Cola Light / Coca Cola Zero		
<b>RAUCH EISTEE</b>	0,33 l	6,0
Pfirsich / Zitrone		
<b>SCHWEPPE</b>	0,20 l	5,0
Indian Tonic / Bitter Lemon / Ginger Ale / Ginger Beer		
<b>THOMAS HENRY</b>	0,20 l	7,0
Indian Tonic		
<b>FEVER TREE</b>	0,20 l	7,0
Indian Tonic		
<b>ALMDUDLER</b>	0,35 l	6,0
<b>RED BULL</b>	0,25 l	7,0
<b>HOLUNDER-SODA</b>	0,25 l	3,5
	0,50 l	6,5
<b>SODA ZITRON</b>	0,25 l	3,5
mit frischem Zitronensaft	0,50 l	6,5

## BIER

Schrofenbräu Zwickel naturtrüb / Stiegl Goldbräu vom Fass	0,30 l	5,0
Stiegl Radler vom Fass	0,50 l	8,5
Stiegl-Weisse Naturtrüb	0,50 l	8,5
Stiegl Sport-Weisse (alkoholfrei) / Stiegl Freibier (alkoholfrei)	0,50 l	8,5

## HEISSE GETRÄNKE

Espresso	4,0
Doppelter Espresso	7,5
Verlängerter	5,0
Caffé Latte	6,5
Latte Macchiato	5,5
Cappuccino	5,5
verschiedene Teesorten von Demmers	6,0
Kakao	6,0
Kakao mit Sahne	6,5

---

Unsere Kaffeespezialitäten bieten wir Ihnen auch koffeinfrei und mit Kuhmilchalternativen an.  
Tee servieren wir in einer Teekanne (0,40l). Gerne beraten wir Sie zu unseren weiteren Teesorten.  
*We also offer our coffee specialities decaffeinated and with alternatives to cow's milk.  
We serve tea in a teapot (0,40 l). We will be happy to advise you on our other teas.*



# WEIN WINE

---

Offene Weine 0,125 l  
*Wine by glass 0,125 l*

---

## WEISS

2022 Ried Falkenberg Bisamberg Grüner Veltliner Wieninger, Wien	9,0
2021 Morillon Ried Sulz Chardonnay Gross, Südsteiermark	9,0
2023 Straden Sauvignon Blanc Weingut Krispel, Steiermark	9,0
2021 Kaiserstiege <small>KREMSTAL DAC</small> Riesling Hermann Moser, Niederösterreich	8,0

## ROSÉ

2021 Der Elefant im Porzellanladen Blaifränkisch Weingut Strehn, Burgenland	9,0
---	-----

## ROT

2022 Ried Ruster Umriss Blaifränkisch Feiler-Artinger, Rust, Neusiedlersee	9,0
2019 Sonnenburg Edition Zweigelt Amsee - Pirker-Preisinger, Neusiedlersee	9,0
2023 Unter den Linden Zweigelt, Blaifränkisch, Merlot Andreas Unger, Halbturm, Burgenland	11,0
2022 Rosso di Montalcino DOC Sangiovese Tenuta di Collosorbo, Toscana	10,0

”

Der Tisch war schon eher eine Tafel,  
doch saßen alle drei eng zusammengedrängt in einer Ecke.  
"Besetzt! Besetzt!", riefen sie, als sie Alice näher treten sahen.  
"Von besetzt kann doch gar keine Rede sein!", sagte Alice  
empört und setzte sich in einen großen Sessel am Tischende.  
"Ein Schluck Wein?", fragte der Schnapphase einladend.  
Alice sah sich auf dem Tisch um, aber da stand nur eine  
Teekanne. "Ich sehe keinen Wein", bemerkte sie.  
"Ist auch gar keiner da", sagte der Schnapphase.  
"Dann war es nicht sehr höflich, welchen anzubieten",  
sagte Alice zornig.  
"Es war auch nicht sehr höflich, sich ungebeten an unseren  
Tisch zu setzen", sagte der Schnapphase.



# EDELBRÄNDE

## BRANDY

### 2 CL

---

#### **GÖLLES, RIEGERSBURG STEIERMARK**

Quitte	6
Alter Apfel / Alte Zwetschke / Marille / Pfirsich / Herzkirsche / Williams	8
Vogelbeer	14

#### **ROCHELT, FRITZENS, TIROL**

Hollermann	25
Gravensteiner	25
Orange	29
Mirabelle	22
Wildpflaume Piemont	26

#### **REISETBAUER, AXBERG, OBERÖSTERREICH**

Rote Williams Skiculb Arlberg	9
Elsbeere	18
Kirsche / Marille	6